

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/26/Add.1
21 March 2011

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثالث والستون
مونتريال، 4-8 أبريل/نيسان 2011

إضافة

مقترحات مشروعات: الصين

تصدر هذه الوثيقة للأغراض التالية:

- إضافة معلومات إلى مقترحي المشروعات التاليين واستبدال ورقتي تقييم المشروعات الخاصتين بهما:
 - اليونديبي خطة قطاعية لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاعي التبريد وتكييف الهواء الصناعي والتجاريين (المرحلة الأولى لعام 2013 والامتثال عام 2015)
 - اليونيدو خطة إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في قطاع تصنيع أجهزة تكييف هواء الغرف
- إضافة الفقرة 33 مكررا:

33 مكررا قدمت الوكالة الرئيسية، اليونديبي، إلى الأمانة مشروع اتفاق للخطة الشاملة لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الصين يتوقع أن يشمل القطاعات ذات الصلة. وقد أرفق مشروع الاتفاق على النحو المقدم به إلى الأمانة لعلم اللجنة التنفيذية ويشكل أساسا للمناقشة بشأن إبرام اتفاق.

ورقة تقييم المشروع- مشروعات متعددة السنوات
الصين

أولاً: عنوان المشروع	الوكالة
خطة قطاعية لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع التبريد وتكييف الهواء الصناعي والتجاري (المرحلة الأولى)	اليونديبي

ثانياً: أحدث بيانات المادة 7	السنة: 2009	18 602.7 (من أطنان قدرات استنفاد الأوزون)
------------------------------	-------------	---

السنة: 2009				ثالثاً: أحدث البيانات القطاعية للبرنامج القطري (بأطنان قدرات استنفاد الأوزون)					
المادة الكيميائية	الإيروسول	الرغاوي	مكافحة الحرائق	التبريد		المذيبات	عامل التصنيع	استخدام المختبرات	مجموع استهلاك القطاع
				تصنيع	خدمة				
الهيدروكلوروفلوروكربون-123				4.0	2.0				6.0
الهيدروكلوروفلوروكربون-124					6.1				6.1
الهيدروكلوروفلوروكربون-133									
الهيدروكلوروفلوروكربون-141(ب)		5 056.8				465.9			5 535.7
الهيدروكلوروفلوروكربون-142									
الهيدروكلوروفلوروكربون-142(ب)		1 066.0		2.0	349.8				1 417.7
الهيدروكلوروفلوروكربون-22		1 353.0		6 221.6	3 456.2				11 030.8
الهيدروكلوروفلوروكربون-225 ج أ						1.0			1.0
الهيدروكلوروفلوروكربون-225 ج ب						0.0			0.0

رابعاً: بيانات الاستهلاك (بالأطنان من قدرات استنفاد الأوزون)			
خط الأساس 2009 - 2010	سيحدد	نقطة البداية للخفض التجمعي المستدام	غير معروف
الإستهلاك المؤهل للتمويل (بأطنان قدرات استنفاد الأوزون)			
ووفق عليه بالفعل:	1.7	الباقى:	

خامساً: خطة الأعمال	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	المجموع
اليونديبي إزالة المواد المستنفدة للأوزون (بالأطنان من قدرات استنفاد الأوزون)	98.7	98.7	98.7	98.7	98.7	54.4	0.0	0.0	0.0	0.0	548.0
التمويل (بالدولارات الأمريكية)	24 800 400	24 800 400	24 800 400	24 800 400	24 800 400	13 778 000	0	0	0	0	137 780 000

سادساً: بيانات المشروع	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	المجموع
حدود الاستهلاك بموجب بروتوكول مونتريال	غير متاح	غير متاح	خط الأساس	غير متاح							
الحد الأقصى للاستهلاك المسموح به (بالأطنان من قدرات استنفاد الأوزون)	غير متاح	غير متاح	19 100.0	19 100.0	19 100.0	19 100.0	17 190.0	17 190.0	17 190.0	17 190.0	غير متاح
تكاليف المشروع المطلوبة من حيث المبدأ (بالدولارات الأمريكية)	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	12 780 000	137 780 000
تكاليف الدعم	1 875 000	1 875 000	1 875 000	1 875 000	1 875 000	1 875 000	1 875 000	1 875 000	1 875 000	958 500	10 333 500
مجموع تكاليف المشروع المطلوبة من حيث المبدأ (بالدولارات الأمريكية)	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	12 780 000	137 780 000
مجموع تكاليف الدعم المطلوب من حيث المبدأ (بالدولارات الأمريكية)	1 875 000	1 875 000	1 875 000	1 875 000	1 875 000	1 875 000	1 875 000	1 875 000	1 875 000	958 500	10 333 500
مجموع الأموال المطلوبة من حيث المبدأ (بالدولارات الأمريكية)	26 875 000	26 875 000	26 875 000	26 875 000	26 875 000	26 875 000	26 875 000	26 875 000	26 875 000	13 738 500	148 113 500

سابعاً: طلب التمويل للتشريحة الأولى (2011)		
الوكالة	الأموال المطلوبة (بالدولارات الأمريكية)	تكاليف الدعم (بالدولارات الأمريكية)
اليونديبي	25 000 000	1 875 000

التمويل المطلوب:	الموافقة على تمويل التشريحة الأولى (2011) حسب المبين أعلاه
توصية الأمانة:	للنظر فيها إفرادياً

• تضاف الفقرة 202 مكررا:

مؤشر المناخ

202 مكررا أجري حساب للأثر الواقع على المناخ من خلال المكونات الاستثمارية للمرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع التبريد وتكييف الهواء الصناعي والتجاري، وذلك باستخدام مؤشر الصندوق المتعدد الأطراف لتأثير المناخ. وترد النتيجة في الجدول 9.

الجدول 9: مؤشر المناخ في قطاع أجهزة التبريد وتكييف الهواء الصناعي والتجاري

المجموع		الصين			
عام					
البلد					
بيانات الشركة (الاسم، الموقع)					
أكثر نوع التظام					
معلومات عامة عن التبريد					
الهيدروكلوروفلوروكربون المستبدل					
كمية غاز التبريد في الوحدة					
عدد الوحدات					
قدرة التبريد					
اختيار البديل الذي يحدث انثري أثري بيئي					
الحصة من المبيعات (جميع البلدان)					
حساب التأثير على المناخ					
الغاز البديل (يمكن أكثر من غاز واحد)					

ملاحظة

جميع البيانات المبينة خاصة بالحالة قيد الدراسة وليست معلومات عامة عن أداء أحد البدائل، ويمكن أن يختلف الأداء اختلافا كبيرا تبعا للحالة.

المجموع		الصين			
استهلاك الطاقة					
التأثير المناخي المباشر (المادة)					
التأثير المناخي غير المباشر (الطاقة): في البلد					
التأثير المناخي غير المباشر (الطاقة): المتوسط العالمي					
حساب التأثير المناخي للتحويل					
غاز التبريد المختار					
مجموع التأثير المباشر (بعد التحويل): خط الأساس*)					
التأثير غير المباشر (البلد)**					
التأثير غير المباشر (خارج البلد)**					
مجموع التأثير غير المباشر					
مجموع تأثير غاز التبريد المختار					
غاز التبريد البديل					
مجموع التأثير المباشر (بعد التحويل): خط الأساس*)					
التأثير غير المباشر (البلد)**					
التأثير غير المباشر (خارج البلد)**					
مجموع التأثير غير المباشر					
مجموع تأثير غاز التبريد البديل					

* التأثير المباشر: يختلف التأثير بين التكنولوجيا البديلة وتكنولوجيا الهيدروكلوروفلوروكربون بالنسبة لانبعاثات المرتبطة بالمواد. ** التأثير غير المباشر: الاختلاف في التأثير بين التكنولوجيا البديلة وتكنولوجيا الهيدروكلوروفلوروكربون بالنسبة لانبعاثات ثاني أكسيد الكربون المرتبطة باستهلاك الطاقة عند توليد الكهرباء.

• تضاف التعليقات التالية قبل الفقرة 207:

1- اتخذ الطلب المقدم بخصوص قطاع التبريد وتكييف الهواء الصناعي والتجاري نهجا غير متوائم مع تقييم التكاليف الإضافية. ومع أنه لم تقدم في البداية معلومات محددة بشأن الشركات تقريبا، فقد قدمت لاحقا بحلول 8 مارس/أذار 2011 معلومات عن خصائص عدد من الشركات. وأتاح هذا فهما أفضل فيما يتعلق بالأهلية والمعايير الممكن استخدامها لاختيار الشركات للتحويل، وسمح بتحديد نهج لتقدير التكاليف.

2- غير أن الحساب ظل يشوبه الغموض فيما يتعلق بالقابلية للإضافة، حتى بعد تقديم البيانات الإضافية. وتعين تقييم التكاليف الإضافية على أساس نهج عام بسبب الافتقار إلى بيانات محددة عن المنشآت، وهو أمر يسبب مشكلة في ذاته لأن قابلية الإضافة في إطار الصندوق المتعدد الأطراف تدخل في الاعتبار نوع المعدات المتوافرة بالفعل في المنشأة المعنية وما إذا كان يمكن إعادة تهيئتها أو يلزم استبدالها. إذ يمكن، على سبيل المثال، أن تكون الفروق في التكلفة كبيرة للغاية بين الاستعاضة عن المعدات بغيرها وبين تحديث المعدات. ورغم ذلك، حاولت الأمانة أيضا أن تحرز بعض التقدم فيما يتعلق بحساب التكلفة الإضافية.

تحديد أعداد عمليات تحويل مصنعي المعدات اللازم القيام بها، والأهلية لذلك

3- تستخدم الأمانة المعلومات المقدمة من اليونديبي لإعادة تقدير عدد عمليات التحويل التي سيتعين إجراؤها بموجب الخطة القطاعية. ومن غير الواضح إلى أي مدى يمثل اختيار هذه الشركات الهيكل العام للقطاع. وتتعلق المعلومات المذكورة بشركات عددها 48 شركة (5 في المائة من مجموع القطاع) فيها 159 خطا للإنتاج وتمثل استهلاكها قدره 15 480 طنا متريا من غاز التبريد في عام 2008 (حوالي 40 في المائة من استهلاك القطاع). وكانت أصغر الشركات في القائمة تستهلك طنين (2) من غاز التبريد في العام، وأكبرها 2 400 طن. ولم تقدم أي معلومات عما إذا كان استهلاك غاز التبريد المذكور هو في الواقع الهيدروكلوروفلوروكربون-22؛ غير أن هذا ليست له أهمية حقيقية للتقدير نظرا لاستخدام المعلومات المقدمة من عينة من الشركات، بصفة خاصة، في تقدير أحجام خطوط الإنتاج والأهلية العادية للتمويل بصفة أعم؛ ولا يؤثر كثيرا في تقدير التكاليف ما إذا كانت المنشآت الواردة في المعلومات المقدمة ستقوم باستبدال خطوط إنتاجها أم أنه سيلزم تحديد شركات غيرها. وينطبق اعتبار مماثل على المنتجات التي يجري تصنيعها. ومن الممكن أن تكون الشركات التي اختارتها الأمانة لأغراض التقييم أو أي مجموعة فرعية منها لا تمثل على وجه الدقة تركيز القطاع الفرعي المقترح في طلب الخطة القطاعية المقدم؛ ومع ذلك فإن الطلب لم يشمل أي حجج مقنعة للدلالة على أنه لا يمكن تغيير هذا التركيز، كما أنه ليس من الضروري أن تكون الشركات التي استخدمتها الأمانة كأساس للتقييم هي التي تتلقى المساعدة؛ بل هي مجرد بيان لوجود شركات من هذا القبيل في قطاع التبريد وتكييف الهواء الصناعي والتجاري، ومن الممكن اختيار شركات أخرى مماثلة بدلا منها خلال التنفيذ. ولذلك فإن الأمانة عالجت استهلاك غاز التبريد حسب الشركات كمؤشر على استخدام الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في الخطوط المعتادة بهذه الشركات.

4- ترمي الخطة القطاعية إلى إزالة 8 450 طنا متريا من الهيدروكلوروفلوروكربون-22. ومن هذه الكمية، وفقا للمقترح، ستكون المنشآت المملوكة لبلدان غير عاملة بموجب المادة 5 مسؤولة عن 167 طنا متريا، بينما تمت بالفعل إزالة 312 طنا أخرى عن طريق المشروعات التبادلية. وأتاحت آخر معلومات قدمها اليونديبي أيضا بعض الفهم لمستوى الاستهلاك وعدد خطوط الإنتاج المقترنة بشركات سبق لها تلقي التمويل لأغراض إزالة الكلوروفلوروكربون؛ وكان المفهوم آنذاك أن الصندوق المتعدد الأطراف سيدفع تكلفة تكنولوجيا التصنيع المتطورة المرنة لقطاع التبريد التجاري والصناعي، مما يتيح لهذا القطاع أن يتحول عن استخدام الكلوروفلوروكربون إلى الهيدروكلوروفلوروكربون، وفي خطوة تالية، بدون تكلفة إضافية إلى تكنولوجيات غير مستنفدة للأوزون بعد توافرها. ويشار إلى هذه المنشآت هنا بعبارة "التي سبق تمويلها". وأشارت المعلومات المقدمة إلى أن 5 شركات من القائمة هي منشآت سبق تمويلها.

5- وكانت الأمانة قد تلقت من قبل معلومات تقطع الصلة جزئيا بين استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-22 اليوم في المنشآت التي سبق تمويلها وبين مشروع التحول عن الكلوروفلوروكربون-12، مما يشير إلى أن التصنيع السابق لسلع محتوية على الكلوروفلوروكربون 12 يخلو الآن من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وأن استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-22 يتعلق فقط بتصنيع منتجات أخرى، في خطوط إنتاج أخرى. وليس لدى الأمانة أي وسيلة لتقييم صحة هذا الادعاء. غير أنه يحق للصندوق المتعدد الأطراف أن يتوقع أن تقلل

الخبرة والقدرة التصنيعية غير المعتمدة على المواد المستنفدة للأوزون لدى هذه الشركات بشكل كبير من حاجتها إلى الدعم. ولذلك فبدلاً من الحصول على معلومات أخرى، نظرت الأمانة في افتراض خصم للكمية المؤهلة لهذه الشركات بنسبة 50 في المائة على أساس كل شركة على حدة. ولم تكن الأمانة في موقف يتيح لها التقدير الكمي لدرجة استخدام هذه الشركات للدعم السابق تلقية في أغراض تجنب استخدام المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في حصة أكبر من منتجاتها أو في تحقيق نموها مؤخرًا، وكلا هذين السببين من شأنه أن يخفف العبء الواقع على عاتق الصندوق المتعدد الأطراف خفضًا كبيرًا.

6- وحددت الأمانة متوسطًا لاستهلاك خطوط الإنتاج بكل منشأة، ورتبت هذه المنشآت وفقًا لذلك. وتبين أن 30 خط إنتاج في 9 منشآت في العينة المحدودة من شركات قطاع التبريد وتكييف الهواء الصناعي والتجاري المقدمة للأمانة تكفي لتناول استهلاك القطاع، على افتراض أن 35 في المائة من استهلاك المنشآت الأصغر حجمًا التي سبق تمويلها (يبلغ 242 طنًا) ستجري إزالتها دون توفير تمويل. وستعالج خطوط الإنتاج الـ 30 هذه 7 736 طنًا من استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وقد تكون عدة منشآت من المذكورة مؤهلة جزئيًا فقط نظراً لأنه سبق تمويلها، كما أن عدداً منها مؤهل جزئياً فقط لأن بها ملكية أجنبية. وتبلغ كمية الاستهلاك غير المؤهل المرتبط بملكية أجنبية 857 طنًا أو نسبة قدرها 10.75 في المائة من الاستهلاك الذي تتعين إزالته.

تكاليف تحويل الكباسات والأهلية لذلك

7- يبدو أن تحويل مصنعي الكباسات ضروري لكفالة توفير المكونات والتكنولوجيا اللازمة لتحويل القطاع إلى الهيدروفلوروكربون-32، الذي أدرج في الخطة القطاعية باعتباره من البدائل الأرحم بيئياً لكل من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 والهيدروفلوروكربون-410 أ. ويبدو أن البديل الوحيد لتمويل مشروعات تحويل الكباسات التي تستخدم تكنولوجيا غير الهيدروفلوروكربون-410 أ هو الاعتماد في أهداف الخفض الأولى حتى عام 2015 على منشآت تصنيع الكباسات الحالية، التي تنتج كباسات للهيدروفلوروكربون-410 أ.

8- وأجرت الأمانة قدر الإمكان تقييماً لتكلفة التحويل لعمليات تحويل الكباسات ويتمثل التحدي الرئيسي في انعدام أي بيانات عن خط الأساس الحالي في الشركات، فليس من الواضح من الاقتراح، على سبيل المثال، ما إذا كان المصنعون للكباسات اللولبية للهيدروفلوروكربون-32 في المستقبل يقومون حالياً بإنتاج كباسات لولبية ولن يحتاجوا إلا لتعديل إنتاجهم وفقاً لبارامترات جديدة، أم أنهم حالياً يصنعون نوعاً مختلفاً تماماً من الكباسات وربما تستخدم فيه عملية تصنيع شديدة الاختلاف، كالكباسات التبادلية مثلاً. فقائمة البنود التي يتعين الإمداد بها تشير بقوة إما إلى قيام منشآت جديدة أو إلى تحويل جهة تصنيع تقوم بإنتاج أنواع أخرى من الكباسات التي لن يمكن لها استخدام أجزاء كبيرة من المعدات الحالية لأغراض التصنيع المحوّل.

9- وتتفق التكلفة المطلوبة وقدرها 14.6 مليون دولار أمريكي لتحويل الكباسات اللولبية إلى حد كبير مع التكاليف التي قدمت في مقابلة تم نشرها في أبريل/نيسان 2009 مع مسؤول تنفيذي بإحدى شركات تصنيع الكباسات اللولبية المدرجة في القائمة التي قدمها اليونديبي، وهي تزعم أنه يلزم استثمارات بمبلغ 15 مليون دولار أمريكي لإقامة خط إنتاج جديد للكباسات اللولبية، بما في ذلك معدات التصنيع والتجميع والاختبار.

10- ونظراً للافتقار إلى البيانات المتعلقة بخط الأساس، لم يكن في الإمكان القيام بتقييم تقني للتكاليف الإضافية لتحديث جهات تصنيع الكباسات اللولبية الحالية إلى تكنولوجيا الهيدروفلوروكربون-32. ونظراً لشدة تعقيد عملية تصميم الكباسات اللولبية وتصنيعها، يبدو أن هذا التحديث هو أرجح السيناريوهات. وبدلاً من هذه البيانات، قامت الأمانة بتقييم مستوى التحديث التقني الذي سيجري في حالة تحويل إحدى جهات تصنيع الكباسات التبادلية إلى تصنيع الكباسات اللولبية. فما زال يجري تصنيع الكباسات التبادلية على نطاق واسع لتطبيقات تكييف الهواء الكبيرة، باستخدام تكنولوجيا تصنيع أبسط نسبياً. وهي تتسم بخصائص للآداء أدنى من الكباسات اللولبية. ومن المحتمل أن تحل الكباسات اللولبية بدرجة متزايدة محل الكباسات التبادلية في معدات تكييف الهواء الكبيرة لأن إنتاج الكباسات اللولبية بعد إتقان التكنولوجيا اللازمة يصبح أكثر جدوى من حيث التكلفة ويؤدي إلى كباسات أصغر حجماً وأكثر هدوءاً وكفاءة لتطبيقات تكييف الهواء. وبالتالي فإن أي تحويل من هذا القبيل سوف يزود الجهة المستفيدة بقدر كبير للغاية من التحديث التقني. وترى الأمانة لذلك مبرراً كافياً لافتراض أنه ينبغي، بسبب التحديث التقني، خفض الأهلية بنسبة 50 في المائة.

11- ولاحظت الأمانة أن القائمة المقدمة من اليونديبي تتضمن جهتين لتصنيع الكباسات اللولبية. واستخدمت البيانات الواردة من جهتي تصنيع هذه الكباسات بالقائمة لإدراك مدى أهلية هؤلاء المصنّعين.

وتوجد بجهتي التصنيع المذكورتين نسبة ملكية قدرها، في المتوسط، 55.5 في المائة لبلدان غير عاملة بالمادة 5.

12- وأجري أيضا تقييم لإنتاج الكباسات التبادلية. وعلى غرار الحالة في إنتاج الكباسات اللولبية، بدا أن المعدات المطلوبة تشير إلى إنشاء خطوط إنتاج جديدة أكثر مما تشير إلى تحويل خطوط قائمة. والافتراضات المعقولة بشأن معدات خط الأساس الموجودة من شأنها أن تخفض مستوى التكاليف لما يعدّ، في مجموعه، تغييرات ثانوية نسبيا في معدات الإنتاج اللازمة للتحويل. ونظرا للطابع العام للبيانات المقدمة، لم تتمكن الأمانة إلا من إجراء استعراض عام إلى حد ما. وبدا في أثناء ذلك أن بنودا لا يقل مجموع تكلفتها عن 1.55 مليون دولار أمريكي غير مؤهلة، مما يقلل التكلفة المؤهلة إلى 1.94 مليون دولار أمريكي. ولم تكن الأمانة قد أجرت مزيدا من المناقشة لهذه التخفيضات مع اليوننديبي لأنها تعتمد على افتراضات متعلقة بمعدات خط الأساس التي من المعقول توقع توافرها، ولم يكن اليوننديبي في موقف يتيح له تقديم معلومات خاصة بخط الأساس.

13- ونظرت الأمانة في الملكية الأجنبية لدى مختلف جهات تصنيع الكباسات التبادلية في القائمة التي قدمها اليوننديبي. وكانت توجد أربع منشآت تقوم، في جملة أمور، بتصنيع الكباسات، بالإضافة إلى جهتي تصنيع الكباسات اللولبية السالف ذكرهما ومنشأة واحدة سبق لها أن تلقت تمويلا لتحويل إنتاجها من الكباسات في إطار مشروع تدليلي. وبين هذه الشركات الأربع، بلغت حصة الملكية الأجنبية 55.8 في المائة من رأسمالها المسجل الإجمالي.

14- ويرد في الجدول 10 أدناه مجموع تكلفة عمليات تحويل الكباسات وفقا لحسابات الأمانة.

الجدول 10- تكاليف عمليات تحويل الكباسات

الكباس	الخصم (في المائة)	الخصم (بالدولار الأمريكي)	باقي التكلفة (بالدولار الأمريكي)
اللوبي			
المطلوب			14 600 000
التحديث التقني	50 في المائة	7 300 000	7 300 000
الملكية الأجنبية	55.40 في المائة	4 044 200	3 255 800
التبادلي			
المطلوب			3 490 000
غير مؤهل		1 550 000	1 940 000
الملكية الأجنبية	55.80 في المائة	1 082 520	857 480
مجموع تمويل تحويل الكباسات			4 113 280

تحديد التكلفة الرأسمالية الإضافية

15- اقتضى الافتقار إلى بيانات خط الأساس والنهج الذي اتبع في طلب المعدات باعتبارها لازمة لعملية تحويل كبيرة لمنشأة جديدة من الأمانة أن تنظر في مستويات التكاليف التي جرى التفاوض بشأنها مؤخرا في نفس القطاع في بلدان أخرى. وباستخدام نموذج عمليات التحويل في إندونيسيا باعتبارها من البلدان المقدمة لخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، افترض أن تكاليف خط التصنيع تبلغ 400 000 دولار أمريكي لكل من التحويلات إلى الهيدروفلوروكربون-410 أ والهيدروفلوروكربون-32. وأضيف إليها مبلغ 180 000 دولار أمريكي آخر للتكاليف المتعلقة بالسلامة في حالة استخدام الهيدروفلوروكربون-32، وفي كلتا الحالتين نسبة 10 في المائة للطوارئ. وتشمل تكاليف التحويل إعادة تجهيز تصنيع المبادلات الحرارية لكلا البديلين، وهو أمر يتسم بجدوى التكلفة تحت هذه الظروف حتى بالنسبة لعمليات التحويل إلى الهيدروفلوروكربون-410 أ لأنه يمكن خفض تكاليف التشغيل الإضافية. وتشمل التكاليف المرتبطة بالسلامة كلا من التغييرات في مرفق التصنيع وأعمال التطوير الإضافية المرتبطة بالسلامة.

حساب تكلفة التشغيل الإضافية

16- وفي تقييم تكلفة التشغيل الإضافية المطلوبة، قسمت الأمانة التكاليف المطلوبة أصلا للوحدة بقيمة الشحنة في الوحدات، فتوصلت إلى التكاليف لكل كيلوجرام من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 يتم الاستعاضة عنه، وحسبت متوسط التكاليف بين جميع القطاعات الفرعية.

17- وفيما يتعلق بتكلفة الكباسات، كانت الأمانة قد قامت بتقريبها على أساس تكلفة تمويل تحويل عمليات تصنيع الكباسات اللولبية في الصين. واستنادا إلى قدرة الإنتاج التي قدمها اليوننديبي في طلبه وإلى افتراض أن

الكباس الواحد من هذه الكباسات اللولبية يستخدم 9 كيلوجرامات من غاز التبريد (وهو أدنى متوسط للشحن في أي قطاع فرعي قدمه اليونديبي في مقترح مشروعه) تصل تكلفة تحويل عملية تصنيع الكباسات لاستبدال كيلوجرام الواحد من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 إلى 3.62 دولارات أمريكي لكباس الهيدروفلوروكربون-32، أما بالنسبة للهيدروفلوروكربون-141 فقد افترض أن القيمة تقل عن ذلك بمقدار الثلث. وتستبعد هذه الافتراضات تلقائياً تكاليف زيت التبريد. وأجري تعديل على قيمة تكلفة التشغيل الإضافية بناء على تكاليف الكباسات الممولة بالفعل من خلال هذا المشروع.

18- وفيما يتعلق بتمويل تكلفة الكباسات، تود الأمانة توضيح أنها نظرت في أن تقترح عدم تقديم أي تمويل لتكلفة التشغيل الإضافية للكباسات، على أساس أن المساعدة تقدم من خلال هذا المشروع لجهات تصنيع الكباسات، وأنه قد تم بالفعل تقديم مساعدة كبيرة في الماضي لجهات تصنيع الكباسات للتحويل إلى تكنولوجيات مواد غير مستنفدة للأوزون من خلال إزالة الكلوروفلوروكربون-12 في قطاع التبريد التجاري والصناعي. ومن ناحية أخرى، كان من الضروري أن تأخذ الأمانة بعين الاعتبار المعلومات التي قدمها اليونديبي بأن المنتجات ومرافق الإنتاج المستهدفة في خطة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية مختلفة عن المستهدفة في إطار مشروع إزالة الكلوروفلوروكربون.

19- وبناء على الوفورات في القطاعات الأخرى بسبب تحويل تصنيع مبادلات الحرارة، زادت الأمانة الوفورات المقترضة إلى 2.00 دولارين أمريكيين للكيلوجرام المزال من الهيدروكلوروفلوروكربون-22. ولم يكن من الواضح ضرورة زيادة تكلفة العمالة كما أن أهليتها ليست واضحة، ومن ثم فقد استبعدت التكاليف المتعلقة بهما. ويقدم الجدول 11 استعراضاً عاماً للطلب الأصلي المقدم بخصوص تكاليف التشغيل الإضافية (بعد حساب المتوسط) والحساب البديل الذي قامت به الأمانة.

الجدول 11- حساب تكلفة التشغيل الإضافية

البند	المطلوب (بالدولار الأمريكي/الكيلوجرام)		حساب الأمانة (بالدولار الأمريكي/الكيلوجرام)	
	هيدروفلوروكربون-	هيدروفلوروكربون-	هيدروفلوروكربون-	هيدروفلوروكربون-
غاز التبريد	32	32	410 أ	410 أ
الكباس	7.81	3.62	5.43	2.41
زيت الكباس	0.84	0.84	1	0.84
أجهزة السلامة الكهربائية	2.26	2.26	0	0
التغييرات في تكاليف جهاز التبخير/التكثيف	-1.16	-2	-1.37	-2
الأنابيب/المستلزمات الإضافية	0.48	0.5	0.56	0.5
غاز التبريد	-0.24	-0.24	2.82	2.8
العمالة	0.32	0	0.37	0
المجموع (دولار أمريكي/لكل كيلوجرام هيدروكلوروفلوروكربون يجري استبداله*)	6.30	4.98	6.30	4.55

* العتبة في الولايات المتحدة هي 6.30 دولارات أمريكية للكيلوجرام.

التكاليف الأخرى

20- حددت الأمانة لحساب تكلفة وحدة إدارة المشروعات وتقييم التكنولوجيا النسبة المئوية لهذه التكلفة في مقترح المشروع الأصلي، بواقع 9.35 في المائة من مجموع التكاليف الرأسمالية الإضافية وتكاليف التشغيل الإضافية. واستخدمت نفس النسبة في حساب التكاليف الإجمالية للإزالة في القطاع.

تقدير تكاليف القطاع

21- لاحظت الأمانة أنه تم، في الماضي، تقديم التمويل للتحويل إلى التكنولوجيا غير المعتمدة على المواد المستنفدة للأوزون لعدة شركات مشاركة في المشروع؛ غير أن اليونديبي وحكومة الصين أصراً على أن التمويل كان يتعلق بمرافق إنتاج وبمنتجات مختلفة. ولا يمكن للأمانة بالتالي تقييم مدى أهلية تلك المنشآت. ولذلك فقد أعدت الأمانة تقديراً للتكاليف، أحدهما بافتراض الأهلية الكاملة للمنشآت التي سبق تمويلها لتلقي الدعم، والآخر بافتراض أن هذه المنشآت لن تكون مؤهلة لأكثر من 50 في المائة من إنتاجها. ويتفاوت التخفيض في الأهلية الذي يعزى إلى مزيج من الملكية الأجنبية والمنشآت التي سبق تمويلها في هاتين الحالتين بين 10.75 في المائة و22.93 في المائة. ويعرض الجدول 12 أدناه التكاليف الإجمالية لكلتا الحالتين.

الجدول 12- التكاليف الإجمالية

الحالات	مؤهلة تأهيلا كاملا (دولار أمريكي)	مؤهلة جزئيا (دولار أمريكي)	الطلب الأصلي (دولار أمريكي)
تكلفة التشغيل الإضافية	المجموع	لا يوجد	لا يوجد
المادة	التكاليف/كجم	الأطنان	المادة
هيدروفلوروكربون-410 أ	4.55	3 736	هيدروفلوروكربون-410 أ
هيدروفلوروكربون-134 أ	4.98	4 000	هيدروفلوروكربون-32
تصويب لتمويل خطوط الكباسات	4 113 280 -	4 113 280 -	لا يوجد
المادة	عدد الخطوط المحولة	التكاليف/الخط	-
هيدروفلوروكربون-410 أ	15	440 000	6 600 000
هيدروفلوروكربون-32	17	638 000	10 846 000
مجموع التكاليف الرأسمالية الإضافية وتكاليف التشغيل الإضافية			157 780 000
الجزء المؤهل			115 940 000
التمويل لتحويل الكباسات			10 060 000
تمويل وحدة إدارة المشروعات والمساعدة التقنية			11 780 000
المجموع (بالدولار الأمريكي)			137 780 000
جدوى التكاليف (7 971 طنا) (دولار أمريكي/كيلوجرام)			17.28
			6.01
			6.78

- يستعاض عن الفقرة 207 بما يلي:

التوصية

208- لا يمكن للأمانة في الوقت الحالي التوصية بمستوى للتمويل لأنه ليس من الممكن تحديد التكلفة الإضافية بالدقة المطلوبة. غير أنه، استنادا إلى الاعتبارات الواردة أعلاه وإلى تجربة الأمانة الطويلة يمكن افتراض أن مستوى التكلفة الإضافية سيكون بين البديلين اللذين تم حسابهما على النحو المبين في الجدول 12 أعلاه.

ورقة تقييم المشروع- مشروعات متعددة السنوات الصين

أولا: عنوان المشروع	الوكالة
حطة قطاعية لإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في قطاع تصنيع أجهزة تكييف هواء الغرف	اليونيدو

ثانيا: أحدث بيانات المادة 7	السنة: 2009	18 602.7 (من أطنان قدرات استنفاد الأوزون)
-----------------------------	-------------	---

ثالثا: أحدث البيانات القطاعية للبرنامج القطري (بأطنان قدرات استنفاد الأوزون)		السنة: 2009		التبريد		مكافحة الحرائق	الرغاوي	الايروسول	المادة الكيميائية
مجموع استهلاك القطاع	استخدام المختبرات	عامل التصنيع	المذيبات	خدمة	تصنيع				
6.0				2.0	4.0				الهيدروكلوروفلوروكربون-123
6.1				6.1					الهيدروكلوروفلوروكربون-124
									الهيدروكلوروفلوروكربون-133
5 535.7			465.9				5 056.8		الهيدروكلوروفلوروكربون-141(ب)
									الهيدروكلوروفلوروكربون-142
1 417.7				349.8	2.0		1 066.0		الهيدروكلوروفلوروكربون-142(ب)
11 030.8				3 456.2	6 221.6		1 353.0		الهيدروكلوروفلوروكربون-22
1.0			1.0						الهيدروكلوروفلوروكربون-225ج أ
0.0			0.0						الهيدروكلوروفلوروكربون-225ج ب

رابعاً: بيانات الاستهلاك (بالأطنان من قدرات استنفاد الأوزون)			
خط الأساس 2009 - 2010	سيحدد	نقطة البداية للخفض التجميعي المستدام	غير معروف
الإستهلاك المؤهل للتمويل (بأطنان قدرات استنفاد الأوزون)			
ووفق عليه بالفعل:	1.7	الباقى:	

خامساً: خطة الأعمال	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	المجموع
اليونيدو إزالة المواد المستنفدة للأوزون (بالأطنان من قدرات استنفاد الأوزون)	104.4	104.4	69.6	69.6	174.0	64.8					586.8
التمويل (بالدولارات الأمريكية)	32 250 000	32 250 000	21 500 000	21 500 000	53 750 000	20 019 750					181 269 750

سادساً: بيانات المشروع	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	المجموع
حدود الاستهلاك بموجب بروتوكول مونتريال	غير متاح	غير متاح	خط الأساس								
الحد الأقصى للاستهلاك المسموح به (بالأطنان من قدرات استنفاد الأوزون)	غير متاح	غير متاح	19 100.0	19 100.0	17 190.0	17 190.0	17 190.0	17 190.0	17 190.0	17 190.0	
تكاليف المشروع المطلوبة من حيث المبدأ (بالدولارات الأمريكية)	تكاليف المشروع	تكاليف المشروع	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	168 623 023
تكاليف الدعم	تكاليف الدعم	تكاليف الدعم	2 250 000	2 250 000	2 250 000	2 250 000	2 250 000	2 250 000	2 250 000	2 250 000	12 646 727
مجموع تكاليف المشروع المطلوبة من حيث المبدأ (بالدولارات الأمريكية)	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	168 623 023
مجموع تكاليف الدعم المطلوب من حيث المبدأ (بالدولارات الأمريكية)	2 250 000	2 250 000	2 250 000	2 250 000	2 250 000	2 250 000	2 250 000	2 250 000	2 250 000	2 250 000	12 646 727
مجموع الأموال المطلوبة من حيث المبدأ (بالدولارات الأمريكية)	32 250 000	32 250 000	32 250 000	32 250 000	32 250 000	32 250 000	32 250 000	32 250 000	32 250 000	32 250 000	181 269 750

سابعاً: طلب التمويل للشريحة الأولى (2011)		
الوكالة	الأموال المطلوبة (بالدولارات الأمريكية)	تكاليف الدعم (بالدولارات الأمريكية)
اليونيدو	30 000 000	2 250 000

التمويل المطلوب:	
الموافقة على تمويل الشريحة الأولى (2011) حسب المبين أعلاه	للتنظر فيها إفرادياً
توصية الأمانة:	

• **تضاف التعليقات التالية قبل الفقرة 274:**

1- اتخذ الطلب المقدم لقطاع التبريد وتكييف الهواء الصناعي والتجاري نهجا غير متوائم مع متطلبات تقييم التكاليف الإضافية. ورغم غياب أي معلومات محددة عن الشركات بشكل أساسي في البداية، فقد قدمت بعد ذلك معلومات عن عدد من خصائص الشركات والمسائل التقنية بحلول 18 فبراير/شباط 2011. وقد أتاح هذا فهما أفضل بشأن الأهلية والمعايير الممكنة لاختيار الشركات للتحويل، وسمح بوضع نهج لتقدير التكاليف.

2- ومع ذلك، فيما يتعلق بحساب قابلية الإضافة، ظل الطلب المقدم غامضا حتى بعد توفير البيانات الإضافية. وتعيّن إجراء تقييم التكاليف الإضافية على أساس نهج عام لعدم وجود بيانات محددة عن المنشآت، وينطوي هذا في حد ذاته على مشكلة لأن قابلية الإضافة في الصندوق متعدد الأطراف تأخذ بعين الاعتبار ما هو متاح بالفعل من معدات في المنشأة وما إذا كان يمكن إعادة تهيئتها أو يلزم استبدالها. إذ يمكن أن تكون الاختلافات كبيرة جدا، على سبيل المثال، بين تكلفة استبدال المعدات وتحديث المعدات. ورغم ذلك، حاولت الأمانة العامة أيضا إحراز بعض التقدم في حساب التكاليف الإضافية.

تحديد عدد التحويلات اللازمة للشركات المصنّعة للمعدات، والأهلية لذلك

3- وقد استخدمت الأمانة المعلومات التي قدمتها اليونيدو لتقييم ما إذا كان يمكن اتباع نهج أكثر جدوى من حيث التكلفة للإزالة من الذي اقترحه اليونيدو. ويبدو أن التأثير الرئيسي يتمثل في التمويل الملكية الأجنبية للمنشآت. ومع أن متوسط ملكية الأجانب 9.6 في المائة، سيكون من الممكن تحديد المنشآت التي يجري تحويلها بطريقة من شأنها أن تؤدي إلى ملكية أجنبية قدرها 39.7 في المائة في المتوسط، وما يستتبعه ذلك من خفض مقابل في مستوى التكاليف الرأسمالية الإضافية وتكاليف التشغيل الإضافية. ومن المرجح أن يكون من غير الواقعي أن يتوقع من حكومة الصين الوصول إلى هذا الحد الأقصى، إلا أنه قد يكون من الممكن تحقيق حصة بنسبة 20 في المائة. وقد استخدمت الأمانة العامة كلا من الحصة 10 في المائة و 20 في المائة من الملكية الأجنبية كأساس للتقييم بعد ذلك.

تكاليف تحويل الكباسات والأهلية لذلك

4- يبدو تحويل الجهات المصنّعة للكباسات ضروريا لضمان توافر العناصر والتكنولوجيا اللازمة للتحويل إلى الهيدروكربون-290، الذي أدرج في الخطة القطاعية كبديل أرحم بيئيا من كل من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 والهيدروفلوروكربون-410 أ. كما يبدو أن البديل الوحيد لتمويل مشاريع تحويل الكباسات إلى تكنولوجيا غير الهيدروفلوروكربون - 410 أ هو الاعتماد في تحقيق أهداف خفض الأولى حتى عام 2015 على مرافق تصنيع الكباسات القائمة، التي تنتج كباسات لغاز الهيدروفلوروكربون - 410 أ.

5- وقد أجرت الأمانة إلى القدر الممكن تقييما لتكلفة تحويل الكباسات. وتمثل التحدي الرئيسي في عدم وجود أية بيانات عن خط الأساس الحالي في الشركات؛ فليس من الواضح من الاقتراح، على سبيل المثال، ما إذا كان المصنّعون للكباسات المستخدمة للتكنولوجيات البديلة في المستقبل يقومون حاليا بإنتاج كباسات مماثلة ولن يحتاجوا إلا لتعديل إنتاجهم وفقا لبارامترات جديدة، أم أنهم حاليا يصنعون نوعا مختلفا تماما من الكباسات وربما تستخدم فيه عملية تصنيع شديدة الاختلاف. وتشير قائمة البنود التي يتعين الإمداد بها إما إلى قيام منشآت جديدة أو إلى تحويل جهة تصنيع تقوم بإنتاج أنواع أخرى من الكباسات التي لن يمكن لها استخدام أجزاء كبيرة من المعدات الحالية لأغراض التصنيع المحول.

6- ووفقا لوثيقة المشروع، كان إجمالي الإنتاج في عام 2008 من الكباسات لوحدة تكييف هواء الغرف في الصين 79 000 000. وتوفر الشركات المصنّعة المملوكة بالكامل لبدان غير عاملة بموجب المادة 5 حوالى 43 في المائة من الكباسات، وإذا أضيفت إليها حصة ملكية البلدان غير العاملة بالمادة 5 في المنشآت الستة المتبقية، يكون حوالى 63 في المائة من إنتاج الكباسات مملوكة لأجانب. وكانت حصة التكنولوجيات غير المعتمدة على المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية تمثل 18 في المائة من سوق كباسات التبريد وتكييف الهواء، كما أن حصة التصدير أيضا تبلغ 18 في المائة تقريبا.

7- وخلال المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، يُعتمد تحويل وحدات الإنتاج السنوي من أجهزة التبريد وتكييف الهواء البالغ عددها 2 476 000 وحدة إلى الهيدروفلوروكربون -

410 أ. وبالنظر إلى حصة الملكية الأجنبية في هذا القطاع، فهذا يؤدي إلى تمويل ممكن بحد أقصاه قدرة تبلغ 2 007 364 من الكباسات في السنة إلى تكنولوجيا الهيدروكربون- 290 وتبلغ 920 073 إلى الهيدروفلوروكربون- 410 أ. أما التحويلات المطلوبة فهي لقدرة 1.7 مليون وحدة سنويا. ومن الواضح أنه بالنسبة للهيدروفلوروكربون- 410 أ ، يتجاوز هذا بمقدار 780 000 وحدة في السنة كمية تحويل الكباسات المؤهلة للمرحلة الأولى بكاملها من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وباستخدام التمويل المطلوب كأساس، يكون تمويل جهات تصنيع الكباسات التي تعتمد على الهيدروفلوروكربون-410 أ مقصورا على مبلغ 1 109 500 دولار أمريكي. أما في حالة القائمين بتصنيع الكباسات التي تعمل بالهيدروكربون-290، فسيُمنح التمويل على المستوى المطلوب، أي 2 980 575 دولارا أمريكيا. وفي حالة تحويل خط واحد، كانت نسبة 85 في المائة من إنتاج الكباسات الموجهة لاستخدام الهيدروكربون-290 المؤهلة للمرحلة الأولى ستحصل على تمويل. وبالتالي ، لن يبقى دون تمويل سوى حوالي 15 في المائة من إنتاج الكباسات المؤهلة العاملة بالهيدروكربون - 290 الضرورية للمرحلة الأولى، ولا يبقى أي من إنتاج الكباسات لاستخدام الهيدروفلوروكربون- 410 أ المؤهل دون تمويل. ولم يتسن تقييم تكاليف تحويل إنتاج الكباسات التي اقترحتها اليونيدو بالتفصيل نظرا لعدم وجود بيانات خط الأساس، وقيلت لذلك بالمستوى المطلوب ، مع إجراء التعديلات الخاصة بالأهلية على النحو الموضح. وعليه، تبلغ التكاليف الإجمالية للتحويلات المتوخاة للكباسات في اقتراح الأمانة 4 090 074 دولارا أمريكيا.

تحديد التكلفة الرأسمالية الإضافية

8- اقتضى الافتقار إلى بيانات خط الأساس والنهج الذي اتبع في طلب المعدات باعتبارها لازمة لعملية تحويل كبيرة أو لمنشأة جديدة من الأمانة أن تضع افتراضات بشأن معدات خط الأساس التي لم يمكن التحقق منها بمقابلتها بالبيانات من الجهة المناظرة. ومع ذلك، فإن مجموع التمويل المقترح يشير إلى أن التمويل سوف يكون كافيا لعمليات التحويل في حالة استخدام وفورات الحجم بشكل كامل. غير أن الأمانة تود الإشارة إلى أن هذا النهج يتسم بقدر من عدم اليقين لا يمكن تجنبه. ويرد بيان التكاليف المقترحة في الجدول 14 أدناه.

الجدول 14 - التكاليف الرأسمالية الإضافية المقترحة من الأمانة للتحويل إلى البديلين المختلفين

تكاليف التحويل إلى الهيدروفلوروكربون-410 أ (بالدولار الأمريكي)		تكاليف التحويل إلى الهيدروكربون-290 / الهيدروفلوروكربون-161 (بالدولار الأمريكي)		المعدات
الطلب الأصلي	تقييم الأمانة	الطلب الأصلي	تقييم الأمانة	
	لم يُطلب	117 000	15 000	تعديل خطوط التجميع وتحويلها إلى مضادة للانفجار
30 000	30 000		30 000	صهريج غاز التبريد
(3) 34 500	(1) 11 500	97 000	15 000	مضخة النقل (العدد بين قوسين)
4 000	4 000		4 000	أنبوب غاز التبريد
28 000	28 000	(4) 80 000	(2) 40 000	أجهزة اكتشاف التسرب (العدد بين قوسين)
38 050	18 050	32 000	32 000	تحويل نظام اختبار تسرب الهيليوم (هيدروكربون-290)/جهاز التحكم في إحكام الدائرة ومولد النيتروجين (هيدروفلوروكربون-410)
(2) 51 800	25 900	(2) 100 000	(1) 50 000	آلات الشحن (العدد بين قوسين)
75 000	7 500		لم يُطلب	مضخة تفريغ
		(4) 80 000	(4) 20 000	نظام تهوية (العدد بين قوسين)
		140 000	100 000	نظام السلامة
	لم يُطلب	(2) 60 000	(1) 30 000	آلة إحكام الختم بالموجات فوق الصوتية (العدد بين قوسين)
		85 000	30 000	نظام اختبار الوظائف
867 700	0	868 300	434 150	تحويل مبادلات الحرارة
	لم يُطلب	20 000	5 000	تحويل المعمل لأغراض الوقاية من الانفجار
		159 000	10 000	اختبار الأداء
60 000	60 000	80 000	60 000	وحدة الاختبار
6 000	500	(2) 10 000	(1) 5 000	محطات الاسترداد (مجهزة للوقاية من الانفجار لاستخدام غاز ر-290) (الكمية بين قوسين)
	لم يُطلب	591 750	*0	أدوات تركيب الخدمة
1 108 750	185 450	2 520 050	850 150	المجموع الفرعي
83 156	13 909	189 004	63 761	التسليم والتأمين والتركييب 7.5 في المائة
100 000	19 936	270 905	31 391	طوارئ 10 في المائة

تكاليف التحويل إلى الهيدروفلوروكربون-410 أ (بالدولار الأمريكي)		تكاليف التحويل إلى الهيدروفلوروكربون-290 / الهيدروفلوروكربون-161 (بالدولار الأمريكي)		المعدات
30 000	30 000	100 000	60 000	هندسة المصانع وإعادة تصميم المنتجات والتجارب والاختبارات
20 000	20 000	120 000	20 000	تدريب الأفراد
1 341 906	269 295	3 199 959	1 085 302	إجمالي التمويل

* استعاض عن طلب أدوات تركيب الخدمة على أساس كل منشأة على حدة بتكلفة إجماليها 13 018 500 دولار أمريكي وذلك بحساب التكاليف على أساس وطني في إطار عنصر التقييم التقني.

حساب تكلفة التشغيل الإضافية

9- استخدمت الأمانة في حسابها عددا من الافتراضات المختلفة عن افتراضات اليونيدو.

(أ) واستند حساب تكاليف التشغيل الإضافية للهيدروفلوروكربون - 410 إلى فارق في تكلفة التبريد يبلغ 6.00 دولارات أمريكية للوحدة. وتم تصحيح القيمة باستخدام المستوى المستخدم في خطة قطاع التبريد وتكييف الهواء الصناعي والتجاري وهو 2.82 دولارا أمريكيا للكيلوغرام/ 3.38 دولارات أمريكية للوحدة.

(ب) وتساءلت الأمانة عن بندين محددتين في حساب الهيدروفلوروكربون- 290، وهما موصل ماركة لوركينج مقابل 2.60 دولارا أمريكيا وجهاز لكشف التسرب ثمنه 4.70 دولارات أمريكية للوحدة. وطلبت الأمانة الحصول على تعليقات من اليونيدو فيما يتعلق بتكلفة الموصل، وعلقت بأن هذه التكلفة يبدو من غير المرجح أن تستمر لفترة طويلة، بالنظر إلى الكمية الإجمالية للوحدات وإمكانية الوفر الواضح إذا استخدمت حلول أخرى. وأفادت اليونيدو بأن موصلات لوركينج هي الحل العملي الوحيد، وأن كمية الإنتاج للمرحلة الأولى صغيرة نسبيا، وأنه سيكون من الصعب الوصول إلى مستوى من شأنه أن يخفض بشكل كبير من تكلفة المنتجات. ولم تدخل الأمانة واليونيدو في جولة ثانية من التباحث بشأن هذه المسألة، ولكن الأمانة لاحظت أنه بإدراج القدرة التي تم تحويلها بالفعل (جزئيا بدعم من الصندوق المتعدد الأطراف)، سيتم بناء حوالي 5.6 ملايين وحدة سنويا، مما يتطلب أكثر من 10 ملايين موصل في السنة. وتبدو هذه الكمية للأمانة كبيرة، الأمر الذي يفترض معه تحقيق وفورات. وكان النقاش مع اليونيدو بشأن تكاليف كاشف التسرب مماثلا جدا لذلك، واتبعت فيه اليونيدو نفس المنطق، أي أن الكميات أصغر مما يكفي لتحقيق وفورات الحجم. وقررت الأمانة أن نفترض أنه يمكن تخفيض تكاليف إنتاج كل من هذين المكونين بنسبة 50 في المائة، نظرا لحجم الإنتاج الكبير؛

(ج) وشملت تكلفة التشغيل الإضافية أيضا بعض الوفورات بسبب تحويل مبادل الحرارة في حالة الإنتاج المعتمد على الهيدروفلوروكربون- 290، ولكن ليس في حالة الإنتاج المعتمد على الهيدروفلوروكربون - 410.

10- وفي حساب تكاليف التشغيل الإضافية، بينت اليونيدو أن تكلفة الكباس بلغت 45.0 في المائة في حالة تكنولوجيا الهيدروفلوروكربون- 290 وبلغت 50.9 في المائة لتكنولوجيا الهيدروفلوروكربون- 410 (مع فرق التصحيح لغازات التبريد، وموصلات لوركينج، وأجهزة كشف التسرب). وكان المقرر 44/60 قد جعل الحد الأقصى لتكلفة التشغيل الإضافية في قطاع تكييف الهواء 6.30 دولارات أمريكية لكل كيلوغرام من الهيدروكلوروفلوروكربون - 22 يجري استبداله. ونظرا للتمويل الكامل (الهيدروفلوروكربون - 410) والتمويل بنسبة 84.7 في المائة من (الهيدروفلوروكربون- 290) من تحويل جميع الكباسات في المرحلة الأولى من مشروعات تحويل أجهزة تكييف هواء الغرف، فقد أدخلت الأمانة تمويل مصنعي ضاغط في الاعتبار في الحساب بإزالة حصة كل من هذه الكباسات من تكلفة التشغيل الإضافية. وبناء على ذلك، خفضت تكلفة التشغيل الإضافية للوحدة إلى 4.16 دولارات أمريكية للهيدروفلوروكربون- 290 و 3.71 دولارات أمريكية لكل وحدة لتكنولوجيا الهيدروفلوروكربون- 410 (3.46 دولارات أمريكية للكيلوجرام للهيدروفلوروكربون- 290 و 3.10 دولار أمريكي للكيلوجرام لتكنولوجيا الهيدروفلوروكربون - 410).

11- ونظرت الأمانة في الفوائد المتأتمية من إعادة التجهيز بتحويل المبادلات الحرارية، والسماح باستخدام تصميمات جديدة للمبادل الحراري تزيد من احتمال الوفر في الطاقة و/أو تصغير حجم المبادلات الحرارية

باستخدام أحدث التقنيات. ورغم أن حساب تكلفة التشغيل الإضافية شمل بالفعل خفضاً لتحقيق وفورات في تكاليف النحاس بعد تحويل تصنيع المبادلات الحرارية، تعتقد الأمانة أن درجة الترقية التقنية تتجاوز ما يتأتى من التغير في التكلفة المادية للمبادلات الحرارية. وعليه، افترضت درجة قدرها 50 في المائة من التحديث التقني لتحويلات الهيدروكربون-290. أما في التحويلات إلى الهيدروفلوروكربون - 410 فافتترضت أن تحويل المبادلات الحرارية لن يكون مؤهلاً للتمويل.

التكاليف الأخرى

12- وحددت الأمانة تكاليف حساب وحدة إدارة المشروع والمساعدة التقنية بنسبة 6.04 في المائة من مجموع التكلفة الرأسمالية الإضافية وتكلفة التشغيل الإضافية. واستخدمت نفس النسبة في حساب التكاليف الإجمالية للإزالة في هذا القطاع. وأضافت الأمانة إلى ذلك تكاليف تجهيز وتدريب فنيي التبريد على تركيب مكيفات الهواء المعتمدة على الهيدروكربون-290، التي كانت مدرجة أصلاً في التكلفة الرأسمالية الإضافية لمصنعي أجهزة تكييف هواء الغرف. وبافتراض تدريب 5000 من التقنيين في الصين بأكملها على أساس التكلفة بقيمة 150 دولاراً أمريكياً لكل متدرب، بالإضافة إلى تكلفة المعدات للشخص الواحد بقيمة 1 315 دولاراً أمريكياً حسبما اقترح، فإن المبلغ الإجمالي يصل إلى 7 325 000 دولار أمريكي، ناقصاً حصة الملكية للبلاد غير العاملة بموجب المادة 5. وأوردت الأمانة التكاليف المرتبطة بذلك تحت بند المساعدة التقنية.

تقدير تكلفة القطاع

13- سبق للأمانة أن أبلغت، على النحو الوارد أعلاه، بأن الحصص المختلفة للملكية الأجنبية ستؤخذ في الاعتبار. وترد في الجدول 15 أدناه تكاليف كلا البديلين

الجدول 15- التكاليف الإجمالية لقطاع أجهزة تكييف هواء الغرف

المشروع الأصلي	9.6 في المائة		عدد التحويلات	الحصة المملوكة لأجانب التكلفة الرأسمالية الإضافية
	التكاليف (بالدولار الأمريكي)			
70 399 098	23 876 651	23 876 651	22	الهيدروكربون-290
15 320 000	2 692 950	2 692 950	10	الهيدروفلوروكربون-410 أ
	التكاليف (بالدولار الأمريكي)		عدد التحويلات	تكلفة التشغيل الإضافية
59 560 200	22 460 132	22 460 132	5 402 000	الهيدروكربون-290
	9 196 037	9 196 037	2 476 000	الهيدروفلوروكربون-410 أ
لا يوجد	7 325 000	7 325 000	5 000	المساعدة التقنية في تركيب وحدات الهيدروكربون-290
145 279 298	65 550 769	65 550 769		المجموع الفرعي
لا يوجد	12 900 391 -	6 292 874 -		الملكية الأجنبية
13 041 725	4 090 074	4 090 074		تحويل الكباسات
0 302 000	3 429 536	3 828 911		وحدة إدارة المشروع والمساعدة التقنية
168 623 023	60 169 988	67 176 880		المجموع الكلي
				جدوى التكاليف (دولار أمريكي/كجم
17.84	6.36	7.11		

• يستعاض عن الفقرة 274 بما يلي:

التوصية

274. لا يمكن للأمانة في هذا الوقت أن توصي بمستوى للتمويل لأن من غير الممكن تحديد التكلفة الإضافية بالدقة المطلوبة. ومع ذلك، استناداً إلى الاعتبارات المذكورة أعلاه، فضلاً عما للأمانة من تجربة طويلة، يُفترض أن مستوى التكلفة الإضافية سيقع بين البديلين الوارد حسابهما على النحو المبين في الجدول 15 أعلاه.

المرفق الأول

مشروع اتفاق بين حكومة الصين واللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف بشأن تخفيض استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

1- يمثّل هذا الاتفاق التفاهم بين حكومة جمهورية الصين ("البلد") واللجنة التنفيذية فيما يتعلق بإجراء تخفيض في الاستعمال المراقب للموادّ المستنفدة للأوزون المحدّدة في التذييل 1-ألف ("الموادّ") إلى كمية ثابتة قدرها 17.190¹ من أطنان قدرات استنفاد الأوزون قبل حلول 1 يناير / كانون الثاني 2015 بما يتماشى مع الجداول الزمنية لبروتوكول مونتريال.

2- يوافق البلد على الالتزام بحدود الاستهلاك السنوي للموادّ على النحو المبين في الصف الأفقي 1-2 من التذييل 2-ألف ("الأهداف والتمويل") فضلا عن الجدول الزمني للتخفيض ببروتوكول مونتريال لجميع المواد المشار إليها في التذييل 1-ألف. ويقبل البلد أنّه، بقبوله هذا الاتفاق ووفاء اللجنة التنفيذية بتعهداتها بالتمويل المحدّدة في الفقرة 3، يفقد الحق في طلب أو تلقّي مزيد من التمويل من الصندوق المتعدّد الأطراف بالنسبة لأي استهلاك للمواد يتجاوز المستوى المحدد في الصف الأفقي 1-2 من التذييل 2-ألف (الحد الأقصى المسموح به للاستهلاك الكلي من مواد المرفق جيم، المجموعة الأولى) باعتباره الخطوة النهائية في التخفيضات بموجب هذا الاتفاق لجميع المواد المستنفدة للأوزون المحددة في التذييل 1-ألف، وفيما يتعلق بأي استهلاك يتجاوز المستوى المحدد لكل مادة في الصفين الأفقيين 3.1.4 و 3.2.4 (الاستهلاك المؤهل المتبقي) من كل من المواد.

3- رهناً بامتنال البلد لالتزاماته المحددة في هذا الاتفاق، توافق اللجنة التنفيذية، من حيث المبدأ، على توفير التمويل المحدّد في الصف الأفقي 1-3 من التذييل 2-ألف ("الأهداف والتمويل") للبلد. وستوفر اللجنة التنفيذية هذا التمويل، من حيث المبدأ، في اجتماعات اللجنة التنفيذية المحدّدة في التذييل 3-ألف ("جدول زمني للموافقة على التمويل").

4- سوف يحقق البلد حدود الاستهلاك لكل من المواد المذكورة في التذييل 2-ألف كما يقبل البلد إجراء تحقّق مستقلّ بتكليف من الوكالة الثنائية أو المنفّذة ذات الصلة من تحقيق حدود الاستهلاك على النحو المبين في الفقرة الفرعية 5 (ب) من هذا الاتفاق.

5- ستمتّع اللجنة التنفيذية عن تقديم التمويل وفقاً للجدول الزمني للموافقة على التمويل في حالة عدم وفاء البلد بالشروط التالية قبل 60 يوماً على الأقل من اجتماع اللجنة التنفيذية المعني على النحو المبين في الجدول الزمني للموافقة على التمويل:

(أ) أن يكون البلد قد حقق الأهداف المحددة لجميع السنوات المعنية. والسنوات المعنية هي جميع السنوات منذ السنة التي تمت فيها الموافقة على خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وتستثنى السنوات التي يوجد فيها التزام بالإبلاغ ببيانات البرامج القطرية في تاريخ انعقاد اجتماع اللجنة التنفيذية الذي يقدم فيه طلب التمويل؛

(ب) أن يتم التحقق بشكل مستقل من تحقيق هذه الأهداف، إلا إذا قررت اللجنة التنفيذية أن هذا التحقق غير مطلوب؛

(ج) أن يكون البلد قد قدم تقارير عن تنفيذ الشريحة على هيئة التذييل 4-ألف ("شكل تقارير وخطط تنفيذ الشرائح") تغطي كل سنة من السنوات التقويمية السابقة، وتشير إلى أنه قد حقق مستوى متقدم من التنفيذ للأنشطة التي شرع فيها في الشرائح الموافق عليها سابقاً وأن معدل صرف التمويل المتاح

¹ على أساس خط أساس متوقع و خاضع لأحكام مقرر اللجنة التنفيذية رقم 44/60 (هـ)

من الشريحة الموافق عليها سابقاً يزيد عن 20 في المائة وأن الشرائح الأخرى الموافق عليها قد صرفت بالكامل؛

(د) أن يكون البلد قد قدّم إلى اللجنة التنفيذية خطة لتنفيذ الشرائح على هيئة التذييل 4- ألف ("شكل تقارير وخطط تنفيذ الشرائح") تغطي كل سنة تقويمية حتى السنة التي يُطلب فيها تمويل الشريحة التالية بمقتضى الجدول الزمني للتمويل، بما في ذلك هذه السنة نفسها، أو حتى موعد اكتمال جميع الأنشطة الواردة فيه في حالة الشريحة الأخيرة، وأن يكون قد حصل على موافقتها على هذه الخطة؛

6- سوف يضمن البلد إجراء رصد دقيق لأنشطته بمقتضى هذا الاتفاق. وسوف ترصد المؤسسات المحددة في التذييل 5- ألف ("مؤسسات الرصد والأدوار") وتبلغ عن تنفيذ نشاطات خطة تنفيذ الشريحة السابقة وفقاً لأدوارها ومسؤولياتها المحددة في التذييل 5- ألف. وسيخضع هذا الرصد أيضاً للتحقق المستقل على النحو المبين في الفقرة الفرعية 5(ب).

7- وتوافق اللجنة التنفيذية على أن تكون لدى البلد مرونة في إعادة تخصيص المبالغ الموافق عليها، أو جزء من هذه المبالغ وفقاً لتغير الظروف، من أجل تحقيق أسلس خفض وإزالة للمواد المحددة في التذييل 1-ألف. وإعادات التخصيص المصنفة كتعديلات رئيسية يجب أن تُوثق مسبقاً في خطة تنفيذ الشريحة وأن توافق عليها اللجنة التنفيذية، كما هو مبين في الفقرة الفرعية 5 (د). وتعلق التغييرات الرئيسية بإعادات التخصيص التي تؤثر بصورة إجمالية على 30 في المائة أو أكثر من تمويل آخر شريحة موافق عليها، أو المسائل التي يمكن أن تتعلق بقواعد أو سياسات الصندوق المتعدد الأطراف، أو التغييرات التي تؤدي إلى تعديل أي شرط من هذا الاتفاق. أما إعادات التخصيص غير المصنفة كتعديلات رئيسية، فيمكن إدماجها في خطة تنفيذ الشريحة الموافق عليها، والتي تكون عندئذ قيد التنفيذ، ويتم إبلاغ اللجنة التنفيذية بشأنها في التقرير عن تنفيذ الشريحة. وسوف تعاد أي مبالغ متبقية إلى الصندوق المتعدد الأطراف لدى الانتهاء من الشريحة الأخيرة في الخطة.

8- سوف يُولى الاهتمام على وجه التحديد لتنفيذ الأنشطة في القطاع الفرعي لخدمات التبريد، وبصفة خاصة لما يلي:

(أ) أن يستعمل البلد المرونة المتاحة بموجب هذا الاتفاق لمعالجة الاحتياجات الخاصة التي قد تطرأ خلال تنفيذ المشروع؛

(ب) أن يأخذ البلد والوكالات الثنائية والمنفذة المعنية بعين الاعتبار الكامل الشروط الواردة بالمقررين 100/41 و6/49 خلال تنفيذ الخطة.

9- يوافق البلد على تحمل المسؤولية الشاملة عن إدارة وتنفيذ هذا الاتفاق وعن كافة الأنشطة التي يقوم بها أو التي يُضطلع بها نيابة عنه من أجل الوفاء بالالتزامات بموجب هذا الاتفاق. وقد وافقت اليونديبي (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) على أن تكون الوكالة المنفذة الرئيسية ("الوكالة المنفذة الرئيسية") كما وافقت ألمانيا و اليابان و اليونيدو و اليونيب و البنك الدولي على أن تكون الوكالات المنفذة المتعاونة (الوكالات المنفذة المتعاونة) تحت إشراف الوكالة المنفذة الرئيسية [فيما يتعلق بأنشطة البلد بموجب هذا الاتفاق. ويُوافق البلد على عمليات التقييم الدورية التي قد تُجري في إطار برامج أعمال الرصد والتقييم التابعة للصندوق المتعدد الأطراف أو في إطار برنامج التقييم التابع لأي من الوكالات المنفذة المشتركة في هذا الاتفاق.

10- ستكون الوكالة المنفذة الرئيسية مسؤولة عن القيام بالأنشطة المدرجة في الخطة على النحو المفصل في أول طلب مقدم بشأن خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والتعديلات الموافق عليها في إطار الطلبات المقدمة بخصوص الشرائح التالية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر التحقق المستقل وفقاً للفقرة الفرعية 5 (ب). [وتشمل هذه المسؤولية ضرورة التنسيق مع الوكالة المنفذة المتعاونة لضمان التوقيت والتتابع الملائمين للأنشطة في التنفيذ. وستقوم الوكالة المنفذة المتعاونة بدعم الوكالة المنفذة الرئيسية عن طريق تنفيذ الأنشطة المنصوص عليها في قائمة التذييل 6-باء في إطار التنسيق الشامل من جانب الوكالة المنفذة الرئيسية. وقد أبرمت

الوكالة المنفذة الرئيسية والوكالة المنفذة المتعاونة اتفاقاً رسمياً بشأن التخطيط والإبلاغ والمسؤوليات الداخلة في إطار هذا الاتفاق تيسيراً لتنفيذ الخطة بشكل منسق، بما في ذلك عقد اجتماعات منتظمة للتنسيق]. وتوافق اللجنة التنفيذية من حيث المبدأ، على تزويد الوكالة المنفذة الرئيسية [والوكالة المنفذة المتعاونة] بالرسوم المبيّنة في الصفوف الأفقية 2.2، 4.2، 6.2، 8.2، 10.2 و 12.2 من التذييل 2-ألف.

11- في حال عدم تمكّن البلد، لأي سبب من الأسباب، من تحقيق الأهداف المتعلقة بإزالة المواد المحددة في الصف الأفقي 1-2 من التذييل 2-ألف، أو عجزه على أي وجه آخر عن الامتثال لهذا الاتفاق، فعندئذ يقبل البلد بأنه لن يحقّ له الحصول على التمويل وفقاً لجدول الموافقة على التمويل. ويحق للجنة التنفيذية، حسب تقديرها، أن تعيد التمويل إلى وضعه وفقاً لجدول زمني منقح للموافقة على التمويل تحدده اللجنة التنفيذية بعد أن يبرهن البلد على وفائه بكافة التزاماته التي كان من المقرر أن تتحقق قبل تسلم شريحة التمويل التالية في إطار جدول الموافقة على التمويل. ويعترف البلد بأنه يجوز للجنة التنفيذية أن تخفض قيمة التمويل بالمقادير المحددة في التذييل 7-ألف، عن كل طن من تخفيضات الاستهلاك غير المنجزة في أي سنة من السنوات، مقدرة بأطنان قدرات استنفاد الأوزون. وسوف تناقش اللجنة التنفيذية كل حالة من حالات عدم امتثال البلد لهذا الاتفاق على حدة، وتتخذ إزاءها القرارات ذات الصلة. وبعد اتخاذ هذه القرارات، لن تشكل الحالة المعنية عائقاً أمام الشرائح المقبلة وفقاً للفقرة 5.

12- لن تخضع عناصر تمويل هذا الاتفاق للتعديل على أساس أي قرار للجنة التنفيذية في المستقبل قد يؤثر على تمويل أية مشروعات أخرى في قطاعات الاستهلاك أو أي أنشطة أخرى ذات صلة في البلد.

13- سوف يستجيب البلد لأي طلب معقول من اللجنة التنفيذية، من الوكالة المنفذة الرئيسية والوكالة المنفذة المتعاونة لتيسير تنفيذ هذا الاتفاق. وبنوع خاص عليه أن يتيح للوكالة المنفذة الرئيسية والوكالة المنفذة المتعاونة الإطلاع على المعلومات الضرورية للتحقق من الامتثال لهذا الاتفاق.

14- يتم إنجاز خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والاتفاق المقترن بها في نهاية السنة التالية لآخر سنة يحدد فيها حد أقصى مسموح به لإجمالي الاستهلاك في التذييل 2-ألف. وفي حالة بقاء أنشطة معلقة جرى التنبؤ بها في الخطة والتنقيحات التالية عليها وفقاً للفقرة الفرعية 5(د) والفقرة 7، فسيرجأ إتمامها حتى نهاية السنة المالية لتنفيذ الأنشطة المتبقية. وتستمر أنشطة الإبلاغ المنصوص عليها في التذييل 4-ألف (أ) و(ب) و(د) و(هـ) إلى حين إتمامها ما لم تحدد اللجنة التنفيذية خلاف ذلك.

15- تنفذ جميع الاتفاقات المحددة في هذا الاتفاق حصراً ضمن سياق بروتوكول مونتريال وعلى النحو المبين في هذا الاتفاق. وكافة المصطلحات المستعملة في هذا الاتفاق لها المعنى المنسوب إليها في البروتوكول، ما لم يتم تعريفها بطريقة مختلفة في الاتفاق.

تذييلات

التذييل 1- ألف: المواد

المادة	المرفق	المجموعة	نقطة البدء لإجمالي التخفيضات في الاستهلاك (بأطنان قدرات استنفاد الأوزون)
الهيدروكلوروفلوروكربون-22	جيم	الأولى	11,706
الهيدروكلوروفلوروكربون - 141ب	جيم	الأولى	5,874
الهيدروكلوروفلوروكربون- 142ب	جيم	الأولى	1,505
الهيدروكلوروفلوروكربون-123	جيم	الأولى	7
الهيدروكلوروفلوروكربون-124	جيم	الأولى	7
الهيدروكلوروفلوروكربون-225	جيم	الأولى	2
Total			19,100

ملاحظة: ان أساس نقطة الانطلاق بعبارة عن خط أساس متوقع و خاضع لأحكام مقرر اللجنة التنفيذية رقم 44/60 (هـ)

التذييل 2- ألف: الأهداف والتمويل

المجموع	2015	2014	2013	2012	2011	التفاصيل	الصف
لا ينطبق	17,190	19,100	19,100	لا ينطبق	لا ينطبق	جدول تخفيضات بروتوكول مونتريال لمواد المرفق جيم، المجموعة الأولى (أطنان قدرات استهلاك الأوزون)	1.1
لا ينطبق	17,190	19,100	19,100	لا ينطبق	لا ينطبق	الحد الأقصى المسموح به للاستهلاك الكلي من مواد المرفق جيم، المجموعة الأولى (أطنان قدرات استهلاك الأوزون)	1.2
						التمويل المتفق عليه للوكالة المنفذة الرئيسية (اليونديبي) (دولار أمريكي)	2.1
						تكاليف دعم اليونديبي (دولار أمريكي)	2.2
						التمويل المتفق عليه للوكالة المنفذة المتعاونة (ألمانيا) (دولار أمريكي)	2.3
						تكاليف دعم ألمانيا (دولار أمريكي)	2.4
						التمويل المتفق عليه للوكالة المنفذة المتعاونة (اليابان) (دولار أمريكي)	2.5
						تكاليف دعم اليابان (دولار أمريكي)	2.6
						التمويل المتفق عليه للوكالة المنفذة المتعاونة (البنك الدولي) (دولار أمريكي)	2.7
						تكاليف دعم البنك الدولي (دولار أمريكي)	2.8
						التمويل المتفق عليه للوكالة المنفذة المتعاونة (اليونيدو) (دولار أمريكي)	2.9
						تكاليف دعم اليونيدو (دولار أمريكي)	2.10
						التمويل المتفق عليه للوكالة المنفذة المتعاونة (اليونيب) (دولار أمريكي)	2.11
						تكاليف دعم اليونيب (دولار أمريكي)	2.12
						اجمالي التمويل المتفق عليه (دولار أمريكي)	3.1
						اجمالي تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	3.2
						اجمالي التكاليف المتفق عليها (دولار أمريكي)	3.3
1,367						مجموع إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22 المتفق على تحقيقها بمقتضى هذا الاتفاق (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)	4.1.1
30						إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22 التي ستتحقق في المشاريع التي سبقت الموافقة عليها (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)	4.1.2
10,309						الاستهلاك المؤهل الباقي من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)	4.1.3
1,670						مجموع إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب المتفق على تحقيقها بمقتضى هذا الاتفاق (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)	4.2.1
14						إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب التي ستتحقق في المشاريع التي سبقت الموافقة عليها (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)	4.2.2
4,190						الاستهلاك المؤهل الباقي من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)	4.2.3
296						مجموع إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-142ب المتفق على تحقيقها بمقتضى هذا الاتفاق (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)	4.3.1
0						إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-142ب التي ستتحقق في المشاريع التي سبقت الموافقة عليها (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)	4.3.2
1,209						الاستهلاك المؤهل الباقي من الهيدروكلوروفلوروكربون-142ب (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)	4.3.3
0						مجموع إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-123 والهيدروكلوروفلوروكربون-142ب والهيدروكلوروفلوروكربون-225 المتفق على تحقيقها بمقتضى هذا الاتفاق (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)	4.4.1
0						إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-123 والهيدروكلوروفلوروكربون-124 والهيدروكلوروفلوروكربون-225 التي ستتحقق في المشاريع التي سبقت الموافقة عليها (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)	4.4.2
16						الاستهلاك المؤهل الباقي من الهيدروكلوروفلوروكربون-123 والهيدروكلوروفلوروكربون-124 والهيدروكلوروفلوروكربون-225 (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)	4.4.3

0

ملاحظة: ان بيانات الصفين الأفقيين 1.4 و 4.4 جاءت على أساس خط أساس متوقع و خاضع لأحكام مقرر اللجنة التنفيذية رقم 44/60 (ه). و كل الأرقام تقارب أقرب حد لـ 1.00.

التذييل 3- ألف: الجدول الزمني للموافقة على التمويل

1 سيجري النظر في تمويل الشرائح المقبلة للموافقة عليه في موعد ليس قبل الاجتماع الأخير من السنة التي تسبق السنة المحددة في التذييل 2-ألف.

التذييل 4- ألف : شكل تقارير وخطط تنفيذ الشرائح

1 سوف يتألف تقرير و خطة تنفيذ الشرائح المقدمة من خمسة أجزاء:

(أ) تقرير مسرود بشأن التقدم المحرز في الشريحة السابقة، وتعليق على حالة البلد فيما يتعلق بإزالة المواد، وكيفية إسهام مختلف النشاطات فيها، وكيفية ارتباط بعضها ببعض. وينبغي أن يسلط التقرير الضوء كذلك على الإنجازات والخبرات والتحديات المرتبطة بمختلف النشاطات المدرجة في الخطة، وأن يعلق على التغييرات التي تطرأ على الظروف في البلد، وأن يقدم غير ذلك من المعلومات ذات الصلة. وينبغي أن يشتمل التقرير أيضا على معلومات عن أي تغييرات خاصة بخطة الشريحة السابق تقديمها، كحالات التأخير، وحالات استخدام المرونة في إعادة تخصيص المبالغ خلال تنفيذ الشريحة، على النحو المنصوص عليه في الفقرة 7 من هذا الاتفاق، أو غير ذلك من التغييرات، وأن يقدم مبررات حدوثها. وسيغطي التقرير المسرود جميع السنوات ذات الصلة المحددة في الفقرة الفرعية 5(أ) من الاتفاق، ويمكن بالإضافة إلى ذلك أن يشمل أيضا معلومات عن الأنشطة في السنة الحالية؛

(ب) تقرير للتحقق من نتائج خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية واستهلاك المواد المشار إليها في التذييل 1-ألف، كما هو مبين في الفقرة الفرعية 5(ب) من الاتفاق. وما لم تقرر اللجنة التنفيذية خلاف ذلك، يتعين تقديم هذا التحقق مع كل طلب خاص بشريحة من الشرائح ويتعين أن يقدم التحقق من الاستهلاك لجميع السنوات ذات الصلة على النحو المحدد في الفقرة الفرعية 5(أ) من الاتفاق التي لم تشر اللجنة إلى تسلم تقرير تحقق عنها؛

(ج) وصف خطي للنشاطات التي سيُضطلع بها في الشريحة التالية، مع إبراز الترابط بينها وأخذ التجارب المكتسبة والتقدم المحرز في تنفيذ الشرائح السابقة بعين الاعتبار. وينبغي أن يتضمن الوصف أيضا الإشارة إلى الخطة الشاملة والتقدم المحرز، فضلا عن أي تغييرات ممكنة من المنظور أن تطرأ على الخطة الشاملة. وينبغي أن يغطي هذا الوصف السنة المحددة في الفقرة الفرعية 5(د) من الاتفاق. كما أن الوصف ينبغي أن يحدد أي تنقيحات اعتبر من الضروري إدخالها على الخطة الشاملة وأن يقدم تفسير لها؛

(د) مجموعة من المعلومات الكمية الخاصة بالتقرير والخطة، تدرج في قاعدة للبيانات على الإنترنت. ووفقا للمقررات ذات الصلة التي تتخذها اللجنة التنفيذية فيما يتعلق بالشكل المطلوب، ينبغي تقديم البيانات على الإنترنت. وستعدل هذه المعلومات الكمية، التي يتعين تقديمها حسب السنة التقويمية مع كل طلب شريحة، كلا من السرود والوصف الخاص بالتقرير (انظر الفقرة الفرعية 1(أ) أعلاه) والخطة (انظر الفقرة الفرعية 1(ج) أعلاه)، وستغطي نفس الفترات الزمنية والنشاطات؛ كما أنها ستلم بالمعلومات الكمية المتعلقة بأي تنقيحات تجرى على الخطة الشاملة وفقا للفقرة الفرعية 1(ج) أعلاه. ومع أن المعلومات الكمية غير مطلوبة إلا بالنسبة للسنوات السابقة والمقبلة، سوف يشمل الشكل خيار تقديم معلومات إضافية فيما يتعلق بالسنة الجارية إذا رغب البلد والوكالة المنفذة الرئيسية في ذلك؛

(هـ) موجز تنفيذي في حوالي خمس فقرات، يلخص المعلومات الواردة في الفقرات الفرعية من 1(أ) إلى 1(د) أعلاه.

التذييل 5- ألف: مؤسّسات الرصد والأدوار المتعلقة به

- 1 ستدار عملية الرصد بمعرفة مكتب التعاون الاقتصادي الخارجي في وزارة حماية البيئة بمساعدة الوكالة المنفذة الرئيسية.
- 2 سيخضع الاستهلاك للرصد والتحديد استنادا إلى بيانات الاستيراد والتصدير الرسمية بالنسبة للمواد المسجلة في الإدارات الحكومية المعنية.
- 3 سيتولى مكتب التعاون الاقتصادي الخارجي في وزارة حماية البيئة بتجميع البيانات والمعلومات التالية على أساس سنوي والإبلاغ عنها في المواعيد المستحقة المعنية أو قبلها.
 - (أ) التقارير السنوية عن استهلاك المواد التي ستقدم أمانة الأوزون.
 - (ب) التقارير السنوية عن التقدم في تنفيذ خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي ستقدم للجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف.
- 4 سيستخدم مكتب التعاون الاقتصادي الخارجي في وزارة حماية البيئة كيانا مستقلا ومؤهلا لإجراء عملية التقييم النوعي والكمي للأداء المتعلق بتنفيذ خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.
- 5 سيكون لكيان التقييم الحق الكامل في النفاذ إلى المعلومات التقنية والمالية ذات الصلة بتنفيذ الاتفاق.
- 6 سيعد كيان التقييم ويقدم لمكتب التعاون الاقتصادي الخارجي في وزارة حماية البيئة والوكالة المنفذة الرئيسية مشروع تقرير تجميعي في نهاية خطة تنفيذ كل شريحة، يتألف من نتائج التقييم والتوصيات لإدخال تحسينات أو إجراء تعديلات إن وجدت. وسوف يتضمن مشروع التقرير حالة امتثال البلد لأحكام هذا الاتفاق.
- 7 ولدى إدراج التعليقات والتوضيحات حسب مقتضى الحال من مكتب التعاون الاقتصادي الخارجي في وزارة حماية البيئة والوكالة المنفذة الرئيسية والوكالات المنفذة المتعاونة، تضع وكالة التقييم الصيغة النهائية للتقرير وتقدمه لمكتب التعاون الاقتصادي الخارجي في وزارة حماية البيئة والوكالة المنفذة الرئيسية.
- 8 يوافق مكتب التعاون الاقتصادي الخارجي في وزارة حماية البيئة على التقرير النهائي، وتقدم الوكالة المنفذة الرئيسية نفس التقرير إلى الاجتماع المعني للجنة التنفيذية جنبا إلى جنب مع خطة التنفيذ والتقارير.

التذييل 6- ألف: دور الوكالة المنفذة الرئيسية

- 1 ستكون الوكالة المنفذة الرئيسية مسؤولة عما يلي:
 - (أ) ضمان التحقق من الأداء والتحقق المالي بمقتضى هذا الاتفاق والإجراءات والمتطلبات الداخلية الخاصة به، على النحو المبين في خطة الإزالة الخاصة بالبلد؛
 - (ب) مساعدة البلد في إعداد خطة تنفيذ الشريحة والتقارير اللاحقة على النحو المبين في التذييل 4-ألف؛

- (ج) تأمين التحقق للجنة التنفيذية من أن الأهداف قد تحققت وأن الأنشطة السنوية المرتبطة بها قد أكملت على النحو المبين في خطة تنفيذ الشريحة بما يتماشى مع التذييل 4-ألف.
- (د) التأكد من أخذ التجارب المكتسبة والتقدم المحرز بعين الاعتبار في استكمالات الخطة الشاملة وفي خطط تنفيذ الشرائح المقبلة تمشيا مع الفقرتين الفرعيتين 1(ج) و1(د) من التذييل 4-ألف؛
- (هـ) الوفاء بمتطلبات الإبلاغ الخاصة بالشرائح والخطة الشاملة على النحو المحدد في التذييل 4-ألف وتقارير إتمام المشروعات تمهيدا لتقديمها إلى اللجنة التنفيذية. [وتشتمل متطلبات الإبلاغ على تقديم تقارير عن النشاطات التي تضطلع بها الوكالة المنفذة المتعاونة؛]
- (و) ضمان تنفيذ الخبراء التقنيين المستقلين المؤهلين للمراجعات التقنيّة التي تعهّدت بها الوكالة المنفذة الرئيسية؛
- (ز) إجراء مهام الإشراف المطلوبة؛
- (ح) ضمان وجود آلية تشغيلية تمكّن من القيام بتنفيذ خطة تنفيذ الشريحة بطريقة فعالة ومتسمة بالشفافية والإبلاغ الدقيق عن البيانات؛
- (ط) تنسيق نشاطات الوكالة المنفذة المتعاونة، وضمان التتابع الملائم في الأنشطة؛
- (ي) في حالة خفض التمويل نتيجة عدم الامتثال وفقا للفقرة 11 من الاتفاق، تحديد، بالتشاور مع البلد والوكالات المنفذة المنسقة، تخصيص التخفيضات لمختلف بنود الميزانية ولتمويل كل وكالة منفذة أو ثنائية معنية؛
- (ك) ضمان أن المبالغ المدفوعة للبلد يستند فيها إلى استعمال المؤشرات؛
- (ل) تقديم المساعدة فيما يتعلق بدعم السياسات العامة والدعم الإداري والتقني عند الطلب.

2 بعد التشاور مع البلد وأخذ أي آراء يعرّب عنها بعين الاعتبار، ستقوم الوكالة المنفذة الرئيسية باختيار منظمة مستقلة وتكليفها بإجراء التحقق من نتائج خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية واستهلاك المواد المذكورة في التذييل 1-ألف، وفقا لما جاء بالفقرة الفرعية 5(ب) من الاتفاق والفقرة الفرعية 1(ب) من التذييلين 4-ألف و 5-ألف.

التذييل 6- باء: دور الوكالة المنفذة المتعاونة

- 1 تكون الوكالة المنفذة المتعاونة مسؤولة عما يلي:
- (أ) مساعدة البلد في تنفيذ وتقييم الأنشطة التي تمولها الوكالة المنفذة المتعاونة، والرجوع إلى الوكالة المنفذة الرئيسية لضمان تنسيق التتابع في الأنشطة؛
- (ب) تقديم تقارير عن هذه الأنشطة إلى الوكالة المنفذة الرئيسية لإدراجها في التقارير المجمعة على النحو الوارد في التذييل 4-ألف.

التذييل 7- ألف: تخفيضات في التمويل بسبب عدم الامتثال

1 وفقاً للفقرة 11 من هذا الاتفاق، يمكن تخفيض مبلغ التمويل المخصّص بمقدار _____ دولار أمريكي عن كلّ
طن من قدرات استنفاد الأوزون من الاستهلاك الذي يتجاوز المستوى المحدد في الصف 1-2 من التذييل 2-ألف لكل
سنة لم يتحقق فيها الهدف المحدد في الصف 1-2 من التذييل 2-ألف.